

Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport
Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin
Band: 41 (1984)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

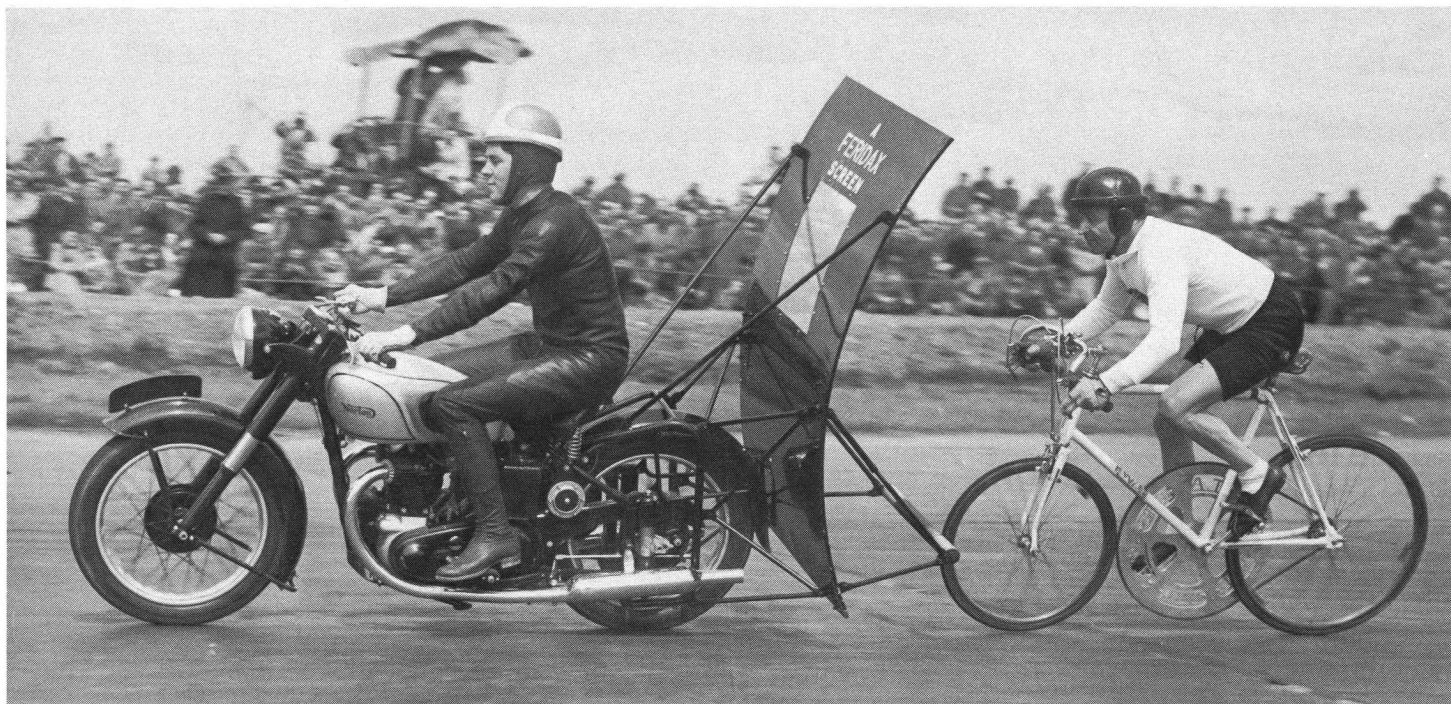
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

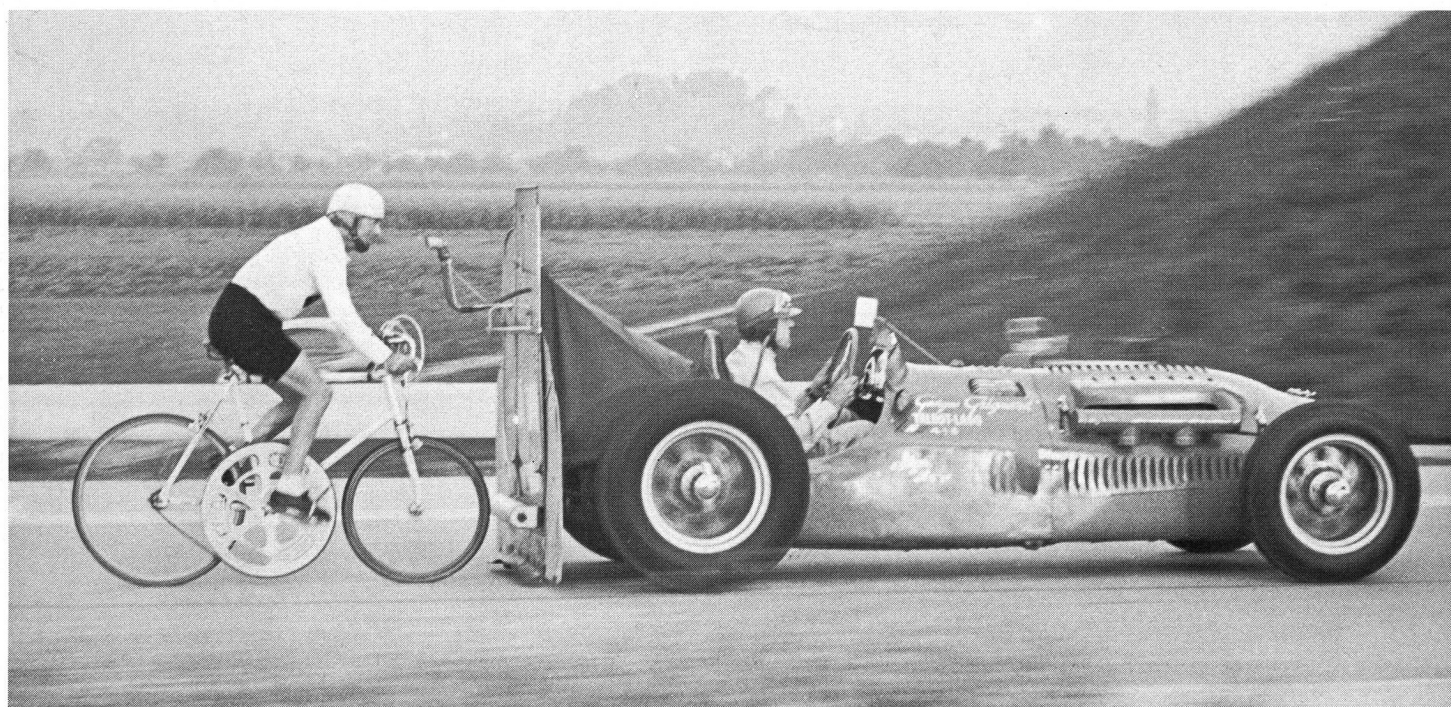
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



José Meiffret en pleine action.



**berner
oberland**

**Centre de sports
et de détente
Frutigen** 800 m d'alt.

Information:
Office du tourisme CH-Frutigen
☎ 033 71 14 21

180 lits, un grand nombre de dortoirs de douze et six personnes. – Salles de séjour.

Installations de sports: piscine couverte et piscine à ciel ouvert, terrain de football, court de tennis, salle de musculation et de fitness, minigolf.

Sol synthétique pour: handball, basketball, volleyball et tennis.

Pension complète à partir de fr. 23. —.

Pour: **camp de sport et de marche – camp de ski**
(centre de ski Elsigental-Metsch, 2100 m d'alt.)

**Le contact avec notre clientèle
est toujours positif...**

**... nous osons le dire
en négatif!**

**clichélithos
moser sa**
biel bienne 032 41 83 83



**Centre des Sports
et
d'entraînement**
(altitude 1250 m)

Patinoire couverte (été-hiver), halle de Curling, piscine chauffée et couverte, salle omnisports (45 x 27 m), terrain de football, terrains extérieurs (sol synthétique), saut en hauteur, et en longueur, lancer, tennis (été-hiver), minigolf, piste sportive en forêt, pistes de ski de fond.

Facilités de logement:
du dortoir à l'hôtel 1re classe.

Renseignements:

Centre des Sports, 1854 **Laysin** ☎ 025 34 24 42
Office du tourisme, 1854 **Laysin** ☎ 025 34 22 44

DUL-X®

BAIN MÉDICINAL

**Chasser la fatigue - redonner
une nouvelle vigueur!**

*Favorise l'irrigation sanguine
naturelle de la peau, aide en
cas de douleur musculaire et
de rhumatisme musculaire.*

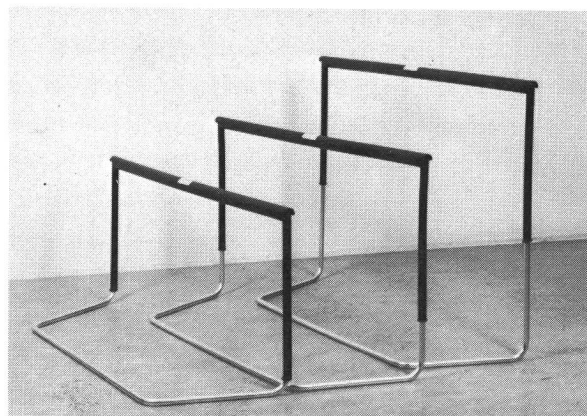
**DUL-X bain médicinal,
maintenant de toute
actualité pour soulager
les refroidissements.**

*Confections Fr. 10.80/16.-
Dans les pharmacies et
drogueries*

BIOKOSMA SA, 9642 Ebnat-Kappel

Haies d'exercice

pour des heures d'entraînement riches et variées



- pour l'enseignement en halle et en plein air
- champ d'utilisation multiple
- demandez notre prospectus

R. Bachmann

Im Lussi, 8503 Hüttwilen

Téléphone 054 924 63

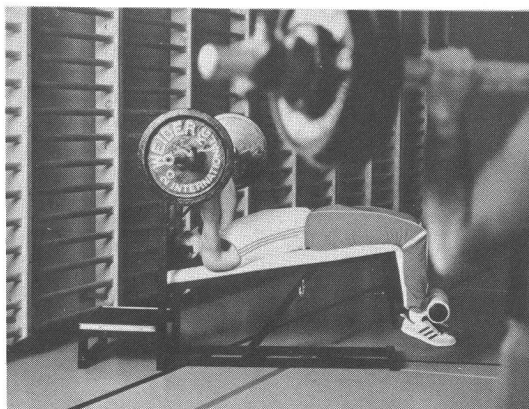
à partir du 15 mars 1984: 054 4714 63

Alder & Eisenhut AG

Fabrique d'engins de gymnastique,
de sport et de jeux

8700 Küsnacht ZH
9642 Ebnat-Kappel SG

01 910 56 53
074 324 24



NOUVEAU

dans notre programme de vente

APPAREILS POUR LA CONDITION PHYSIQUE ET LA FORCE
Engins simples ou à différentes manipulations

- Constructions robustes et sans entretien
- Prix avantageux - vente directe depuis la fabrique
aux écoles, sociétés, autorités et particuliers

Demandez nos prospectus et prix courants



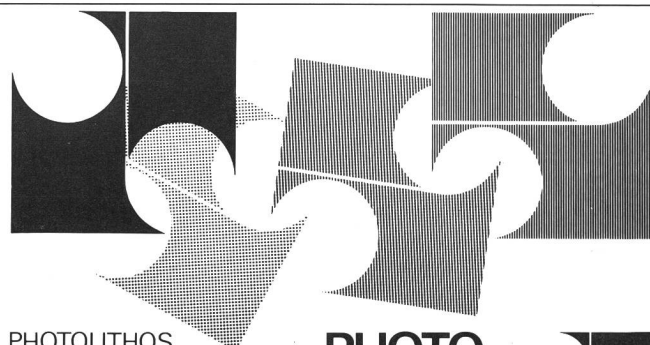
Carite dorlastan®

votre deuxième peau

Nous vous envoyons volontiers
des échantillons ainsi que notre
grand catalogue avec les tout
nouveaux justaucorps en
dorlastan, coton et Helanca.

Carite

Vêtements de gymnastique SA
Hermolingenhalde 1, 6023 Rothenburg
Tél. 041 36 99 82 et 53 39 40



PHOTOLITHOS
POLYMER-PLATTEN

2500 BIEL-BIENNE 3
TEL. 032/42 41 41

PHOTO-
LITHO
BIENNA